



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ – ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Αριθμός 4232	Παρασκευή, 29 Μαρτίου 2013	9
--------------	----------------------------	---

Ο περί Προϋπολογισμού της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων του 2013 Νόμος του 2013 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 5(II) του 2013

**ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΓΙΑ ΤΟ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ ΤΡΙΑΚΟΣΤΗ ΠΡΩΤΗ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΕΚΑΤΡΙΑ**

Προσίμιο.

194 του 1987
318 του 1987
52 του 1988
69 του 1989
186 του 1991
19(I) του 2001.

ΕΠΕΙΔΗ με βάση το άρθρο 3 του περί Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου (Ψήφιση Προϋπολογισμών) Νόμου, ο ετήσιος Προϋπολογισμός κάθε νομικού προσώπου δημόσιου δικαίου και κάθε συμπληρωματικός προϋπολογισμός αυτού, καταρτίζονται και κατατίθενται στη Βουλή των Αντιπροσώπων για ψήφιση με τον ίδιο τρόπο και διαδικασία που αναφέρονται σ' αυτόν.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων για το έτος που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2013, για τις οποίες δεν έχει γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε νόμο.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων του 2013 Νόμος του 2013.

Έγκριση πληρωμής από το Ταμείο της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων που δεν υπερβαίνει τις €573.000 για τη χρήση του έτους που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Ειδίκευση των ποσών που θα δαπανηθούν.
Πρώτος Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του περισσεύματος ορισμένων άρθρων για κάλυψη ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω από το ίδιο κεφάλαιο.
Πρώτος Πίνακας.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Ταμείο της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 2013, ποσό που δεν υπερβαίνει τις πεντακόσιες εβδομήντα τρεις χιλιάδες ευρώ. (€573.000).

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.-1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφυλάξεως, εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται και έχειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοιδήποτε περίσσευμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο δύναται, με την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 02100 του Κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιαδήποτε άλλα άρθρα του ίδιου Κεφαλαίου, αλλ'ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Όταν δεν υπάρχουν εξοικονομήσεις, όπως προνοείται στο εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, δύναται, μετά από έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να μεταφερθούν πιστώσεις από το Άρθρο 03854 "Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό Ειδικών Ταμείων" του Κεφαλαίου 50.72.30 "Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό" του Πρώτου Πίνακα και δαπανηθούν για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού δαπανηθεί πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο των Κεφαλαίων του Πρώτου Πίνακα.

(3) Μέσα σ' ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, σύμφωνα με τα εδάφια (1) και (2) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περίπτωσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(4) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1), (2) και (3) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη των εσόδων.

Δεύτερος Πίνακας,
Μέρος Α.

5. Οι Λειτουργοί που αναφέρονται στο Δεύτερο Πίνακα – Μέρος Α, ορίζονται ως Λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη των εσόδων της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.
Δεύτερος Πίνακας,
Μέρος Β.

Μείωση κλιμάκων εισδοχής.

Τρίτος Πίνακας.

6. Οι Λειτουργοί που αναφέρονται στο Δεύτερο Πίνακα – Μέρος Β, ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων.

7. -(1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου νόμου ή κανονισμού που ρυθμίζει τη μισθοδοσία των δημόσιων θέσεων, πρόσωπα που από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου και στο εξής διορίζονται σε θέσεις Πρώτου διορισμού ή πρώτου διορισμού και προαγωγής στις κατώτερες θέσεις των υφιστάμενων δομών θέσεων που περιλαμβάνονται στον παρόντα Νόμο ή προσλαμβάνονται πάνω σε έκτακτη βάση ή με σύμβαση για εκτέλεση καθηκόντων που αντιστοιχούν στις κατώτερες θέσεις των υφιστάμενων δομών της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων θα λαμβάνουν, κατά τα δύο πρώτα έτη της υπηρεσίας ή απασχόλησής τους, έτησιο βασικό μισθό ανάλογα με την Κλίμακα έκαστης θέσης όπως δεικνύονται στον Τρίτο Πίνακα.

(2) Με τη συμπλήρωση είκοσι τεσσάρων (24) μηνών υπηρεσίας ή απασχόλησης στους υπό αναφορά βασικούς μισθούς, ο εργοδοτούμενος θα τοποθετείται στην αρχική βαθμίδα της Κλίμακας της θέσης, όπως αυτή αναφέρεται στο οικείο Σχέδιο Υπηρεσίας ή σε σημείωση στον Προϋπολογισμό:

Νοείται ότι η πιο πάνω ρύθμιση δεν τυγχάνει εφαρμογής στην περίπτωση:

(α) υπαλλήλων που κατέχουν μόνιμη θέση και διορίζονται ή προάγονται σε άλλη θέση ή αποσπώνται για οποιοδήποτε σκοπό,

(β) έκτακτου ή με σύμβαση προσωπικού που απασχολείται κατά την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου και διορίζεται σε θέση, χωρίς να έχει μεσολαβήσει μετά την εν λόγω ημερομηνία διακοπή της έκτακτης ή με σύμβαση υπηρεσίας του.

Απαγόρευση προσλήψεων για κάλυψη έκτακτων αναγκών.

8.(1) Ανεξαρτήτως των διατάξεων του παρόντος Νόμου και οποιουδήποτε άλλου σε ισχύ νόμου ή κανονισμών που εκδίδονται δυνάμει αυτού, ουδεμία δαπάνη διενεργείται για την πρόσληψη πρόσθετων έκτακτων υπαλλήλων, πρόσθετου έκτακτου προσωπικού για εποχιακές ανάγκες σε αριθμό που να υπερβαίνει τον αριθμό του υπηρετούντος προσωπικού για εποχιακές ανάγκες για το έτος 2012 και πρόσθετων προσώπων για την κάλυψη έκτακτων αναγκών για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει κατ' ανώτατο όριο τις δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες.

(2) Ανεξαρτήτως των διατάξεων του παρόντος Νόμου και οποιουδήποτε άλλου σε ισχύ νόμου ή κανονισμών που εκδίδονται δυνάμει αυτού, ουδεμία δαπάνη διενεργείται για την πρόσληψη πρόσθετου ωρομίσθιου προσωπικού και πρόσθετου ωρομίσθιου προσωπικού για την κάλυψη εποχιακών ή εκτάκτων αναγκών που να υπερβαίνει τον αριθμό του προσωπικού που απασχολήθηκε το έτος 2012:

Νοείται ότι οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν επηρεάζουν με οποιονδήποτε τρόπο την ανανέωση συμβολαίων υπηρετούντων έκτακτων υπαλλήλων ή προσώπων ή ωρομίσθιου προσωπικού για την κάλυψη εποχιακών ή έκτακτων αναγκών.

Αναστολή πλήρωσης κενών θέσεων πρώτου διορισμού και πρώτου διορισμού και προσγωγής.

9. -(1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε νόμου και των δυνάμει αυτού εκδιόμενων κανονισμών, κατά τη διάρκεια της περιόδου που λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2013, αναστέλλεται η πλήρωση θέσεων πρώτου διορισμού και πρώτου διορισμού και προσγωγής που περιλαμβάνονται στον παρόντα Νόμο και οι οποίες θα κενωθούν ή οι οποίες κατά την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου είναι κενές ανεξάρτητα του εάν έχει αρχίσει η διαδικασία πλήρωσής τους, εκτός εάν:

(α) Ο Υπουργός Οικονομικών μετά από εισήγηση της αρμόδιας αρχής, αποφασίσει την εξαίρεση της αναστολής πλήρωσης θέσης πρώτου διορισμού ή/και πρώτου διορισμού και προσγωγής και παράπεμψει το θέμα στο Υπουργικό Συμβούλιο για λήψη απόφασης και

(β) ενημερώθει για την εν λόγω απόφαση η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού και εξασφαλιστεί η γραπτή συγκατάθεσή της:

Νοείται ότι, εάν η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού μέσα σε ένα μήνα από την κατάθεση ενώπιον της, κάθε απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου για εξαίρεση της αναστολής πλήρωσης μίας ή περισσότερων θέσεων δεν εκφράσει τη διαφωνία της για την εξαίρεση της αναστολής αυτής, τότε η σχετική απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου τίθεται σε εφαρμογή:

Νοείται περαιτέρω ότι, στην περίπτωση θέσεων πρώτου διορισμού ή πρώτου διορισμού και προαγωγής, το πάρον άρθρο δεν τυγχάνει εφαρμογής εάν έχει αρχίσει η διαδικασία πλήρωσης της θέσης και έχουν οριστεί οι συνεντεύξεις των υποψηφίων ενώπιον της αρμόδιας αρχής.

(2) Θέσεις, η πλήρωση των οποίων αναστάλθηκε δυνάμει των διατάξεων του εδαφίου (1) και δεν έχουν δημοσιευτεί, δημοσιεύονται αμέσως μετά τον τερματισμό της αναστολής ή την άρση της αναστολής δυνάμει του εν λόγω άρθρου, ανάλογα με την περίπτωση.

Αναπροσαρμογή του ύψους των απολαβών.

10. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου νόμου ή κανονισμού που ρυθμίζει θέματα μισθοδοσίας ο μισθός ή αντιμισθία ή αποζημίωση ή χορηγία των αξιωματούχων της Δημοκρατίας και των κρατικών υπαλλήλων οποιασδήποτε βαθμίδας, οι οποίοι συμπληρώνουν την ηλικία των εξήντα τριών (63) ετών και οι οποίοι είναι δικαιούχοι αναλογικής σύνταξης από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, μειώνεται κατά το ύψος της αναλογικής σύνταξης που αντιστοιχεί με υπηρεσία μέχρι τετρακόσιους (400) μήνες στην κρατική υπηρεσία, ανάλογα με την υπηρεσία έκαστου αξιωματούχου ή υπαλλήλου.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΟΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31^η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012

	€	€
Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2012	549.770	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2012	<u>549.770</u>	
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο κατά την 31 ^η Δεκεμβρίου 2012	0	
		—————

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31^η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013

	€	€
Προϋπολογιζόμενα Έσοδα για το έτος 2013	573.000	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2013	<u>573.000</u>	
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο κατά την 31 ^η Δεκεμβρίου 2013	0	
		—————

ΑΕΤΟΣ ΕΤΟΔΟΣ - TABLE OF REVENUES 2013

Κ Υ Α Φ Ι Η Ε	Υ Π Ρ Β Α Θ Ι Α Θ Ι Α Θ Ι Α	Αποτελέσματα Διάταξης Αποδόσεων	2011		2012		2013	
			Α Γ Γραμματικά	Εγκριτικά	Πρόσθια Έσοδα	Πρόσθια Αποδούσας	Πρόσθια Απορρίφεται	Απορρίφεται *
			A T Actual	C Revenue	A Appropriated	T q		
Συνολικά Εσόδη Προσφύγων ΕΠΙ								
50.72.00			24.476	29.770	57.500	23.230		
PANCYPRIAN REFUGEE UNION								
Κατηγορία Γραφεία - Headquarters -								
010000	01000	Άστυνομο Φρέσι - Direct Taxes	265.31	259.770	273.000	23.220		
01004	01004	Άστυνομο Φρέσι - Other Direct Taxes	382	3.645	18.000	11.435		
Τουρισμός για τις Συνοικίες Χώρων και Οροπαύων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, Καθημερινή Κατοικία στην Ευρωπαϊκή Ένωση και Πολιτισμό της Ευρώπης με Οριζόντια Σημασία								
01150	01150	Μεταβιβάσεις - Transfers	1.178	21.225	16.000	-3.225		
011600	011600	ΤΑΛΑΣ Μεταβιβάσεις - Other Transfers	1.178	21.225	18.000	-4.228		
011625	011625	Εποχής για Αναγνώριση Επειδήσιων Υπηρεσιών - Contribution for Recognition of Outstanding Services	0	0	10	10	0	
011647	011647	Αναστολή Επιταγμάτων Στρατηγικής Κοινωνίας Ασφαλεία - Supplementary Funds for Civil Service	1.178	21.215	17.550	-3.225		
011750	011750	Χρηματάργυρο - Grants	302.701	355.600	340.000	-15.000		
011850	011850	Άλλες Διεργασίες - Other Grants	302.701	355.000	340.000	-15.000		
011870	011870	Κυριαρχητική Καρντιφίτικη Επίδειξη Τοποτελεία - Determined Grants to Special Funds	0	302.701	340.000	19.000		

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ (Άρθρο 3 και 4)

ΔΕΛΤΙΑ ΔΑΠΑΝΩΝ 2013 ΚΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΓΕΝΙΚΑ

1. Οι αριθμοί 02101 -02299

Αποτελούν υποδιαιρέση των άρθρων 02100 για τις υποκατηγορίες των δαπανών «Υπάλληλοι». Σύμφωνα με το άρθρο 4 του Νόμου αυτού υπέρβαση γίνεται μόνο σε περίπτωση υπερβάσεως του σύνολου των πιστώσεων που εγκρίθηκαν κάτω από κάθε ένα από τα δύο αυτά άρθρα, ανεξάρτητα από οποιεσδήποτε υπερβάσεις κάτω από τις υποδιαιρέσεις και υποκατηγορίες των άρθρων αυτών.

2. Όταν οποιαδήποτε υποκατηγορία δαπάνης κάτω από το Άρθρο 02100 και 03001 καταστεί πληρωτέα δύναται να χρεωθεί στα Άρθρα αυτά και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Εσωτερικών.
3. Ο αριθμός των θέσεων που δεικνύεται στις δύο στήλες που φέρουν τον τίτλο «Θέσεις» υποδηλώνει το εγκριμένο προσωπικό –οι κάτοχοι θέσεων μέσα στο μόνιμο προσωπικό δύνανται να είναι είτε μόνιμοι είτε προσωρινοί λειτουργοί.
4. Οι κλίμακες που αναφέρονται μετά από κάθε θέση είναι εγκριμένες Μισθοδοτικές Κλίμακες που δεικνύονται στο Παράρτημα το προσαρτημένο στο τέλος των Δελτίων Δαπανών.
5. Οι θέσεις τις Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων είναι συντάξιμες. Σύμφωνα με τους περί Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων, (Όροι Πρόσληψης και Υπηρεσίας) Κανονισμούς του 1995, τα ωφελήματα αφυπηρέτησης υπαλλήλων διέπονται, τηρουμένων των αναλογιών από τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις για υπαλλήλους της Δημόσιας Υπηρεσίας.
6. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου ή Κανονισμών ή Συμφωνίας που ρυθμίζουν θέματα καταβολής επιδόματων, αποζημιώσεων και άλλων οικονομικών ωφελημάτων:
 - (a) Το επίδομα παραστάσεως (Άρθρο 02203) μειώνεται κατά 15%

Νοείται ότι το τρόπος υπολογισμού του πιο πάνω επιδόματος παραμένει ο ίδιος όπως καθορίζεται από τους σχετικούς για κάθε περίπτωση Κανονισμούς ή/και εγκυκλίους ή/και Αποφάσεις Υπουργικού Συμβουλίου ή/και τις σχετικές εγκρίσεις και αφού υπολογιστούν ακολούθως θα μειώνονται κατά 15%.

Κ	Υ	Α	Θέσης - Posts	Διπλωματικές Δαπάνες Details of Expenditure	2010		2011		2012		2013			
					A	Προγραμματική Δημόσια Απόδοση / Actual Expenditure	B	Προγραμματική Δημόσια Απόδοση / Actual Expenditure	C	Προγραμματική Δημόσια Απόδοση / Actual Expenditure	D	Προγραμματική Δημόσια Απόδοση / Actual Expenditure	E	Προγραμματική Δημόσια Απόδοση / Actual Expenditure
0.72														
0.72.00	02100	11	11	ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΤΩΝ Π.Ε.Π - PANCYPRIAN REFUGEE UNION	<u>707.262</u>	<u>363.136</u>	<u>549.770</u>	<u>573.009</u>	<u>573.009</u>	<u>23.230</u>				
				Κεντρική Γραφεία - Headquarters:-										
				Υπόλοιπον - Officers	<u>707.252</u>	<u>363.136</u>	<u>547.770</u>	<u>571.020</u>	<u>571.020</u>	<u>23.230</u>				
	02101			Μισθοβούτια Υπαλλήλων - Emoluments of Officers	<u>403.833</u>	<u>256.468</u>	<u>321.822</u>	<u>342.866</u>	<u>342.866</u>	<u>20.832</u>				
	02102			Βασικοί Μισθοί - Basic Salaries	<u>210.766</u>	<u>174.224</u>	<u>228.417</u>	<u>240.086</u>	<u>240.086</u>	<u>13.889</u>				
10		1	1	Προϊσταμένος Π.Ε.Π. (Καμπάκι A11(iii)) - Director P.R.U. (Scale A11(iii))	<u>9</u>	<u>197.420</u>	<u>163.200</u>	<u>177.122</u>	<u>187.840</u>	<u>187.840</u>	<u>10.718</u>			
30		2	2	Λιγούργοι Π.Ε.Π. (Καμπάκι A8 και A9(i)) -Officers P.R.U. (Scale A8 and A9(i))		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>14.842</u>			
40	02103	8	8	Βοηθοί Λειτουργοί Π.Ε.Π. (Καμπάκι A2, A5 και A7(iii)) - Assistant Assistant Staff - Increases of Salaries	<u>9</u>	<u>13.335</u>	<u>11.024</u>	<u>12.674</u>	<u>123.101</u>	<u>123.101</u>				
	02106			Πεδίσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες - Extra Assistance	<u>8</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>11.020</u>	<u>11.020</u>	<u>2.418</u>			
	02107			Δικαίος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary	<u>8</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>24.336</u>	<u>24.336</u>	<u>0</u>			
	02108			Δικαίος Τρίτος Μισθός Επόπειον - Thirteenth Salary of Temporary Personnel	<u>8</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>1.272</u>	<u>1.272</u>	<u>532</u>			
02140				Επιδόματα Συνδεδεμένα με τη Μισθοβούτια Υπαλλήλων - Allowances Connected with Emoluments of Officers		<u>60.739</u>	<u>47.413</u>	<u>56.345</u>	<u>59.928</u>	<u>59.928</u>	<u>3.683</u>			
				Τηλεφωνικό Επιδόμαντα - Cost of Living Allowances		<u>6</u>	<u>50.739</u>	<u>47.413</u>	<u>56.345</u>	<u>59.928</u>	<u>3.683</u>			
	02141			Επιδόματα Θέσων Κρατικών Υπαλλήλων-Position Allowances of State Officers		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>1.280</u>	<u>1.088</u>	<u>-192</u>			
	02200			Επίδομα Παραστάσεως- Representation Allowance		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>1.280</u>	<u>1.088</u>	<u>-192</u>			
02200				Συνετριψατικές Εργαδότης σε Ταμία για Υπολλήλους - Employer's Contributions for Officers		<u>142.438</u>	<u>34.831</u>	<u>39.060</u>	<u>41.664</u>	<u>41.664</u>	<u>2.464</u>			
	02281			Συνετριψατικό στο Σύλλογο Τερματισμού Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Contribution		<u>132.513</u>	<u>25.357</u>	<u>28.700</u>	<u>30.452</u>	<u>30.452</u>	<u>1.752</u>			
	02282			Εισφορά στο Ταμίο Κοινωνικής Συντήρησης - Social Cohesion Fund Contribution		<u>9</u>	<u>5.637</u>	<u>5.121</u>	<u>5.660</u>	<u>6.001</u>	<u>341</u>			
	02283			Συνετριψατικό στο Σύλλογο Τερματισμού Ασφαλίσεων - Termination of Employment Scheme Contribution		<u>9</u>	<u>3.098</u>	<u>3.073</u>	<u>3.400</u>	<u>3.601</u>	<u>201</u>			
	02285			Συνετριψατικό στο Σύλλογο Ιατροφαρμακευτικής Περιβολής - Contribution to Medical Scheme		<u>9</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>			
	02286			Εισφορά στο Ταμίο Ανθρώπινης Ανθεκτικού Δυναμικού - Contribution to Human Resources Development Fund		<u>9</u>	<u>1.291</u>	<u>1.260</u>	<u>1.360</u>	<u>1.500</u>	<u>200</u>			
	02300			Δρομολόγιο Προσωπικού - Hourly-Paid Staff		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>16.073</u>	<u>17.322</u>	<u>-1.541</u>			
	02301			Μισθοδοτικά Δρομολόγιο Κυβερνητικού Προσωπικού - Emoluments of Government Hourly Paid Staff		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>4.880</u>	<u>4.531</u>	<u>-359</u>			
	02302			Δρομολόγιο Προσωπικού - Hourly-Paid Staff		<u>9</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>3.624</u>	<u>3.378</u>	<u>-246</u>			
	02307			Δικαίος Τρίτος Μισθός - Thirteenth Salary		<u>9</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>1.266</u>	<u>1.153</u>	<u>-113</u>			

ΣΤΑΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ Π.Ε.Π -

ΑΕΤΙΟ ΔΔΔΔΔΝ - TABLE OF EXPENDITURE 2013

					Πραγματικό Δαπάνη	Εγκριθείσας Δαπάνη	Προβλέπως Δαπάνη	Άνθηση + Μείωση	ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ - MEMORANDA
					Actual	Actual	Actual	Increase + Decrease -	
					Expenditure	Expenditure	Appropriated	€	€
02340 Επιδόματα Συνδεδεμένα με τη Μισθίδωση Δραμάτων Κυβερνητικού Προσωπικού - Allowances Connected with Earnings of Governmental Hourly Paid Staff									
02341									
02480									
02481									
02482									
02483									
02484									
02485									
02486									
02610									
02650									
03000 Λειτουργικές Δαπάνες - Operating Expenses									
03001									
03002									
03003									
03004									
03005									
03020									
03021									
03022									
03023									
03025									
03026									
03028									
03035									
03049									

Π ΑΓΚΥΡΙΑ ΕΝΟΣΗΣ ΠΡΟΣΦΥΤΩΝ Π.Ε.Π.

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ - TABLE OF EXPENDITURE 2013

					2010	2011	2012	2013	
					Πραγματική Δαπάνη / Actual Expenditure	Πραγματική Δαπάνη / Actual Expenditure	Εγκριθεώς Πραγματικό Ανεξιστούσας Απορρόφησης	Εγκριθεώς Πραγματικό Ανεξιστούσας Απορρόφησης	Διέθηση + Νέων / Increases + Decreases + Memoranda
					€	€	€	€	€
ΔΙΑΤΗΛΕΦΕΙΕΣ Αντίστροφης Διατίθεσης - Details of Expenditure									
03100	03104	Διάλογο Λειτουργικά Σταθμά - Other Operating Expenses			9	1.354	7.745	18.100	0
		Αντικατοία Προσέδρου και Μελών Επιτροπής - Replacement of Committees Chairman and Members			9	0	8.838	15.000	0
	03114	Φιλοξενία - Hospitality			9	1.354	1.107	1.100	0
	03150	Αγορά Αναλόγων Γραφείου - Purchase of Office Consumables			9	32.518	11.179	12.420	2.740
	03152	Καθηρίστρα Γραφείου - Office Cleaning			9	5.844	6.043	5.850	650
	03154	Αναλόγων Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computers' Consumables			9	200	87	700	0
	03155	Γραφείου ΥΔΗ και Εκτυπωτή - Stationery and Printing			9	159	43	1.400	0
	03157	Αγορά Αναλόγων Εξοπλισμού - Purchase of Consumable Equipment			9	10	0	10	0
	03158	Αγορά Εμπλοκών και Εκλιύων - Purchase of Furniture and Fixtures			9	23.044	173	450	0
	03161	Αγορά Καυσίμων καθη λιπαντικών - Purchase of Fuel and Lubricants			9	3.888	4.783	4.000	2.000
	03162	Αγορά Ηλεκτρικών Μηχανουργικών και Τηλεκομικούντων και Εξοπλιστικών - Purchase of Electrical Appliances and Telecommunication Equipment			9	373	250	10	90
	03300	Συντήρησης και Επιδιορθώσεως - Maintenance and Repairs			2.100	3.266	2.710	3.810	910
	03301	Συντήρησης Κτηρίων και Γραφείων - Maintenance of Buildings and Offices			9	0	0	500	210
	03302	Συντήρησης Κτηρίων Γραφείων - Maintenance of Office Building Διπλαράνων Έργα-Μίσθιο Ήπια			9	0	0	600	-290
	03319 ^{NEO} Άρρενος	Μηχανολογικός και άλλος Εξοπλισμός - Machinery, Mechanical and Other Equipment			9	0	0	200	-300
	03430	Συντήρηση Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Maintenance of Motor Vehicles			9	1.421	2.609	1.500	10
	03431	Τηλεπικονικών και Μηχανογραφικής Εξοπλισμού - Telecommunication and Data Processing Equipment			9	1.421	2.609	2.700	1.200
	03450	Συντήρηση Εξοπλισμού Γραφείου - Maintenance of Office Equipment			9	679	846	700	0
	03466	Εκπαίδευση Πρωτοτυπού / Συνέδρια, Σεμινάρια και άλλα Γεγονότα - Personnel Training / Conferences, Seminars and Other Events			9	679	646	700	0
	03500	Συνέδρια, Συνέργασι και άλλα Γεγονότα - Conferences, Seminars and Εντόπια Εκπαίδευση- Local Training			155	2.827	11.000	4.510	-6.400
	03520	Συνέδρια, Συνέργασι και άλλα Γεγονότα - Conferences, Seminars and Other Events			155	2.827	11.000	4.510	-6.400
	03521	Συνέδρια, Συνέργασι και άλλα Γεγονότα στην Κύπρο - Conferences, Seminars and Other Events in Cyprus			9	165	0	5.000	-3.500
	03531	Συνέδρια και Αποστολές στο Εξωτερικό - Conferences, Seminars and Missions Abroad			9	0	2.827	5.000	-2.000
	07400	Αγορά Στρατηγικών και Κληρικών Μηχανημάτων-Purchase of Stationary Mobile Machinery			9	0	0	10	10
	07589 ^{NEO} Άρρενος	Άλλα κινητά μηχανήματα- Other Mobile Machinery Ταυτόκυρη-Contingencies and Reserve of Special Funds			9	0	0	10	10

ΠΑΓΚΥΡΙΑ ΕΝΟΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ Π.Ε.Π.

ΔΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ - TABLE OF EXPENDITURE 2013

Κ	Υ	Α	Θέσης - Posts	Διαταύτερος Αυτόνομος Details of Expenditure	2010				2011				2012				2013			
					A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N		
07650	07651			Άγορά Εξοπλισμού - Purchase of Equipment	9.483	3.121			12.510				2.510				3.000			
				Μηχανολογικός και Ηλεκτρονικός Εφοπλισμός - Mechanical and Electronic Equipment	9.483	3.121			12.510				3.510				3.000			
07652	07653			Άγορά Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Purchase of Data Processing Equipment	9	0			3.121				12.000				3.000			
				Άγορά Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού - Purchase of Electronic Equipment	9	8.505			0				10				10			
07654	07230			Άγορά Βιομηχανικού Γραφείου - Purchase of office Equipment	9	978			0				500				500			
				Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies and Reserves	9	0			0				2.000				2.000			
03860				Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies and Reserves	0	0			0				2.000				2.000			
03861				Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies and Reserves	0	0			0				2.000				2.000			
03864				Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό Επιδικύων Ταπετσών - Contingencies and Reserves of Special Funds	9	0			0				2.000				2.000			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ -ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ

Στους μισθούς των κλιμάκων αυτών χορηγείται ήδη αύξηση εκ 2% σύμφωνα με τις πρόνοιες του περι Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών και Συντάξεων), Νόμο του 2006 (Αρ. 50(1)/2006 και αύξηση 1% σύμφωνα με τις πρόνοιες του περι Κρατικών Υπαλλήλων (αύξηση Μισθών και Συντάξεων Νόμου του 2007 (Αρ. 19(1)/2007 και αύξηση 3.5% σύμφωνα με τις πρόνοιες του περι Κρατικών Υπαλλήλων (Αύξηση Μισθών Και Συντάξεων) Νόμου του 2008 (Αρ. 49(1)/2008)

Σημειώνεται ότι οι κλίμακες των υπαλλήλων της Πλακύπριας Ένωσης Προσφέρνται ακολουθούν το Κυβερνητικό Μισθολόγιο.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΛΙΜΑΚΕΣ (Σύμφωνα με το Νόμο (Αριθμός 50(1) του 2005)

	€
Κλίμακα	
A1	10800, 10873, 10946, 11019, 11092, 11165, 11238, 11364, 11600, 11836, 12072, 10308, 12544
A2	10858, 10950, 11042, 11134, 11226, 11371, 11667, 11963, 12259, 12555, 12851, 13157, 13584
A4	11170, 11346, 11773, 12200, 12627, 13054, 13644, 14261, 14878, 15495, 16112, 16729, 17346
A5	11773, 12265, 12757, 13309, 14020, 14731, 15442, 16153, 16864, 17575, 18286, 18997, 19708
A5 ⁽ⁱ⁾	16591, 17420, 18249, 19078, 19907, 20736, 21565, 22394, 23223, 24052, 24881
A7	16591, 17420, 18249, 19078, 19907, 20736, 21565, 22394, 23223, 24052, 24881, 25710, 26539
A7 ⁽ⁱⁱ⁾	17946, 18823, 19700, 20577, 21454, 22331, 23208, 24085, 24962, 25839, 26716, 27593
A8	22276, 23351, 24426, 25501, 26576, 27651, 28726, 29801, 30876
A9	22276, 23351, 24426, 25501, 26576, 27651, 28726, 29801, 30876, 31951
A9 ⁽ⁱ⁾	25112, 26313, 27514, 28715, 29916, 31117, 32318, 33519, 34720
A10	29684, 30885, 32086, 33287, 34488, 35689, 36890, 38091, 39292
A11	32947, 34487, 36027, 37567, 39107, 40647, 42187, 43727
A12	32947, 34487, 36027, 37567, 39107, 40647, 42187, 43727, 45267, 46807
A12 ⁽ⁱⁱ⁾	41810, 43611, 45412, 47213, 49014, 50815, 52616
A14	41810, 43611, 45412, 47213, 49014, 50815, 52616
A14 ⁽ⁱⁱ⁾	54417, 56218
A15	47406, 49325, 51244, 53163, 55082, 57001,

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ
ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΓΙΝΑΚΑΣ
 (άρθρο 5)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΕΣΟΔΩΝ

Άρθρα	Λειτουργός (περιλαμβάνει κάθε άλλο Λειτουργό στον οποίο εκχωρείται εξουσία από τον Υπεύθυνο Λειτουργό)
Όλα	Λειτουργός Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων

ΜΕΡΟΣ Β'

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΠΟΥ ΑΣΚΟΥΝ ΕΛΕΓΧΟ ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ
 (άρθρο 6)

Άρθρα	Λειτουργός που ασκεί έλεγχο (περιλαμβάνει κάθε άλλο Λειτουργό στον οποίο εικρωρείται εξουσία από το Λειτουργό που ασκεί έλεγχο)
Όλα	Λειτουργός Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ
ΤΡΙΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
ΜΕΙΩΣΗ ΚΛΙΜΑΚΩΝ ΕΙΣΔΟΧΗΣ
(ΑΡΘΡΟ 7)

Κλίμακα Θέσης	Επήσιος βασικός μισθός τα δύο πρώτα έτη υπηρεσίας ή απασχόλησης €
Κλ. A1-A2-A5 ^(I)	9.295
Κλ. A2-A5-A7 ^(II)	9.347
Κλ. A2-A5-A7 ^(III) (Τεχνικό με δίπλωμα ΑΤΙ ή ισότιμο προσόν που τοποθετούνται στη δεύτερη βαθμίδα της Κλ. A5)	10.892
Κλ. A2 ^(Απ' θεμέλιο) - A5 - A7 ^(II)	9.596
Κλ. A3 - A5 - A7 ^(II)	9.524
Κλ. A4- A6 ^(II)	9.631
Κλ. A4 - A7 ^(II)	9.631
Κλ. A5 ^(Απ' θεμέλιο) - A7 - A8 ^(II)	10.892
Κλ. A6 - A9 ^(II)	13.216
Κλ. A8 - A10 - A11	16.151
Κλ. A8 - A9 - A10	16.151
Κλ. A9 - A11 - A12	20.048
Κλ. A9 - A11 - A12 (κάτοχοι πτωνευτιστηματικού διπλώματος και εγγεγραμμένα μέλη στο οικείο Επαγγελματικό Σώμα που τοποθετούνται στην αρχική βαθμίδα της Κλ. A11)	26.716
Κλ. A11 - A13, Ιατρικός Λειτουργοί 1 ^{ης} Τάξεως με ειδικότητα που τοποθετούνται στην τέταρτη βαθμίδα της Κλ. A11.	29.958